



# KURATORIUM OŚWIATY W SZCZECINIE

ul. Wały Chrobrego 4, 70-502 Szczecin  
www.kuratorium.szczecin.pl

tel. 91 44 27 500, fax 91 44 27 508  
e-mail: [kuratorium@kuratorium.szczecin.pl](mailto:kuratorium@kuratorium.szczecin.pl)

WWEAS.5553.220.2022.HZ

Data kontroli: 11 sierpnia 2022 r.

## PROTOKÓŁ KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa/doraźna (*niewłaściwe skreślić*)

Kontrola przeprowadzana na wniosek: Zachodniopomorskiego Kuratora Oświaty

Kontrola we współpracy (*inspekcji, straży*).....

### Informacje podstawowe



1.	Numer zgłoszenia wypoczynku zamieszczonego w bazie wypoczynku	36128/WAR/L-2022	
2.	Forma wypoczynku (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma – podać jaka)	kolonia	
3.	Termin wypoczynku	od: 09.08.2022 r.	do: 19.08.2022 r.
4.	Ogólna liczba uczestników wypoczynku, w tym:	35	
	liczba uczestników w wieku do 10 roku życia	—	
	liczba uczestników niepełnosprawnych	—	
5.	Liczba wychowawców	2	
6.	Liczba innych osób prowadzących zajęcia	—	
7.	Dane organizatora wypoczynku	(Nazwa lub imię i nazwisko organizatora) Milltour & Europatravel Marzena Kroll	
		(Adres siedziby lub adres zamieszkania organizatora) Ul. Jagodowa 16 10-186 Olsztyn	
8.	Miejsce kontroli	(adres) Dom Wczasowy „Kaliszanka” ul Bogusławskiego 1, 72-600 Świnoujście	
9.	Dane kierownika wypoczynku	(Imię i nazwisko) Małgorzata Zielińska	
		(Adres zamieszkania)	
10.	Kontrolujący	(Imię i nazwisko) Helena Zagórska	
		(Stanowisko służbowe) Wizytator Kuratorium Oświaty w Szczecinie	

		(nr upoważnienia wydanego przez Zachodniopomorskiego Kuratora Oświaty) 5553.1.35.2022.HZ
11.	Oświadczam o braku okoliczności uzasadniających wyłączenie mnie z udziału w kontroli	Helena Topolko
12.	Data rozpoczęcia i zakończenia czynności kontrolnych	(Data rozpoczęcia) 11 sierpnia 2022 r.
		(Data zakończenia) 11 sierpnia 2022 r.



### Zakres kontroli

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wycieczki zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 1915, z późn. zm.) oraz rozporządzeniem MEN z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452, z późn. zm.).

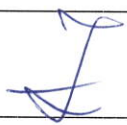

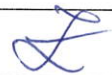
### Obowiązki organizatora - stan bezpieczeństwa

Podstawa prawna	Wymaganie	TAK	NIE
art. 92c ust. 2 pkt. 1 ustawy	Organizator zapewnił bezpieczne i higieniczne warunki wycieczki, a w przypadku wycieczki z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej – zorganizował wycieczkę w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki.	X	
	W obiekcie dostępne są miejsca, w których pracownicy i uczestnicy mogą umyć ręce mydłem i ciepłą wodą.	X	
<b>Proponowany zakres kontroli:</b> obserwacja zaopatrzenia obiektu w środki czystości (mydło, ciepła woda); obserwacja i ocena stanu czystości sanitariatów, sypialni, pomieszczeń do prowadzenia zajęć i ocena terenu obiektu pod kątem ewentualnych zagrożeń dla bezpieczeństwa uczestników wycieczki			
<b>Opis stanu faktycznego:</b> Obiekt zaopatrzony w ciepłą wodę, środki czystości. Do dyspozycji uczestników wycieczki są pokoje 4-6 osobowe wraz z łazienkami. Uczestnicy korzystają ze stołówki mieszczącej się w obiekcie. Według kierownika wycieczki pokoje uczestników wycieczki są czyste i spełniają określone warunki sanitaryjne.			
<b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b> 			
<b>Przyczyny:</b>			







<b>Skutki:</b>	
<b>Osoba/osoby odpowiedzialne:</b>	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja) 

### Obowiązki organizatora - program wypoczynku





Podstawa prawna	Wymaganie	TAK	NIE
art. 92 c ust. 2 pkt 4 ustawy	Program wypoczynku i planowane zajęcia dostosowane są do wieku, zainteresowań, potrzeb uczestników, ich stanu zdrowia, sprawności fizycznej i umiejętności	X	
<b>Opis stanu faktycznego:</b> Program zawiera różne formy wypoczynku i spędzenia czasu dostosowane do wieku uczestników wypoczynku np. wyjazdy do atrakcyjnych miejsc: Wola, Borek, Międzyzdroje.			
<b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b> wpis po Borku, Ociechanów w tym celu.			
<b>Przyczyny</b>			
<b>Skutki</b>			
<b>Osoba/osoby odpowiedzialne</b>	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja)		

### Obowiązki organizatora - dostęp do opieki medycznej

Podstawa prawna	Wymaganie	TAK	NIE
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wypoczynku zapewnia dostęp do opieki medycznej:	X	
	a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2021 r., poz. 1285, z późn. zm.) lub	X	
	b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.	-	-
<b>Opis stanu faktycznego:</b> j.w.			
<b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b> 			

Przyczyny	
Skutki	
Osoba/osoby odpowiedzialne	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja) 


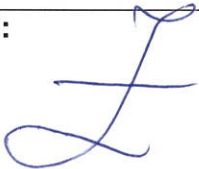



**Obowiązki organizatora i kierownika wypoczynku - bezpieczeństwo na obszarach wodnych**

Podstawa prawna	Wymaganie	TAK	NIE
art. 92 c ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wypoczynku zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawą z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r., poz. 147). (Oświadczenie kierownika)	X	
§ 5 ust. 1 pkt 7 i ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wypoczynku korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ww. ustawy. (Oświadczenie kierownika)	X	
<b>Opis stanu faktycznego, w tym sposób zapewnienia opieki ratownika wodnego:</b> <i>Uczestnicy wypoczynku korzystają z obszaru wodnego wyznaczonego przez opiekuna oraz z ratowników wodnych, - płoty sterodaj</i>			
<b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b> 			
Przyczyny			
Skutki			
Osoba/osoby odpowiedzialne	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja) 		

**Obowiązki kierownika wypoczynku - organizacja grup**

Podstawa prawna	Wymaganie	TAK	NIE
§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia	Liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie przekracza: 15 osób w przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia i 20 osób w przypadku uczestników powyżej 10 r.ż.	X	
	Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku, o której mowa w § 4 ust.1 i 2. W przypadku wypoczynku organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wypoczynku w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy	—	



	wypoczynku powinna być zgodna z liczbą dzieci określoną w przepisach wydanych na podstawie art.60 ust.2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).		
<b>Opis stanu faktycznego:</b>			
			
<b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b>			
			
<b>Przyczyny</b>			
<b>Skutki</b>			
<b>Osoba/osoby odpowiedzialne</b>	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja) 		

### Obowiązki kierownika – kierowanie wypoczynkiem

Podstawa prawna	Wymaganie	TAK	NIE
§ 5 ust. 1 rozporządzenia, art. 92 c ust. 2 pkt 4 i 5 oraz art. 92j ustawy, wytyczne GIS, MZ i MEiN	Opracował program wypoczynku i organizuje pracę w oparciu o program wypoczynku.	X	
	Opracował plan pracy.	X	
	Opracował rozkład dnia.	X	
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wypoczynku, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wypoczynku.	X	
	Nadzoruje i przestrzega bezpiecznych i higienicznych warunków wypoczynku np. m.in. poprzez:	X	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>określenie zadań wychowawców w zakresie zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wypoczynku</li> </ul>	X	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>opracowanie <b>regulaminem wypoczynku</b> i zapoznanie z nim uczestników wypoczynku</li> </ul>	X	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>nadzór nad wyżywieniem uczestników</li> </ul>	X	
<ul style="list-style-type: none"> <li>zapoznanie uczestników wypoczynku z zasadami bezpieczeństwa m.in. poprzez opracowane regulaminy, wpisy w dzienniczkach zajęć potwierdzające wykonanie zadań związanych z zapewnieniem uczestnikom bezpieczeństwa itp.</li> </ul> <p><i>Uczestnicy wypoczynku zapoznani z regulaminem bezpieczeństwa - wpisy w dzienniczkach zajęć</i></p>	X		

	<ul style="list-style-type: none"> <li>kontrolowanie wykonywania obowiązków przez wychowawców i pozostałe osoby prowadzące zajęcia z dziećmi oraz kontrolowanie realizacji programu – formy kontroli:</li> </ul> <p><i>Kierownik przeprowadza faktycznie dokumentację, prowadzi obserwacje zajęć, reakcje z wychowawcami.</i></p>	X	
--	---	---	--

**Opis stanu faktycznego:**  
*Kierownik pracuje i się do dyspozycji uczestników regulujemy. Regulujemy powołanie się na dyktando, Regulujemy kopie i korzystanie z obszarów wady? - Regulujemy uczestników <sup>kolony</sup> ~~obozu~~ <sup>medycyny?</sup>*

**Opis stwierdzonych nieprawidłowości:**  
*Z*

<b>Przyczyny</b>	<i>Z</i>
<b>Skutki</b>	<i>Z</i>
<b>Osoba/osoby odpowiedzialne</b>	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja) <i>Z</i>

**Obowiązki wychowawcy/wychowawców**

Podstawa prawna	Wymaganie	TAK	NIE
§ 5 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi/prowadzą dziennik/dzienniki zajęć realizowanych podczas wycieczki.	X	
	Opracował/opracowali plan pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie.	X	
	Organizuje/organizują zajęcia zgodnie z rozkładem dnia i realizuje/realizują program wycieczki (na podstawie analizy programu i dziennika zajęć).	X	

**Opis stanu faktycznego:**  
*f. w. zgodnie ze wzorem*

**Opis stwierdzonych nieprawidłowości:**  
*Z*

<b>Przyczyny</b>	<i>Z</i>
------------------	----------

<b>Skutki</b>	
<b>Osoba/osoby odpowiedzialne</b>	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja)

### Dokumenty

<b>Podstawa prawna</b>	<b>Wymaganie – dokument jest zgodny ze wzorem</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
Załącznik nr 5	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wypoczynku, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wypoczynku i wychowawcy, datę rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy – imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy – zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	X	
Załącznik nr 6 (rozporządzenie MEiN z dnia 22 lipca 2021 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. poz. 1548).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wypoczynku jest zgodna ze wzorem.	X	
	Liczba kart jest zgodna z liczbą uczestników wypoczynku.	X	

### **Opis stanu faktycznego:**

1.15.

### **Opis stwierdzonych nieprawidłowości:**

### **Przyczyny**

### **Skutki**

### **Osoba/osoby odpowiedzialne**

(Imię i nazwisko, pełniona funkcja)

### Kwalifikacje kadry


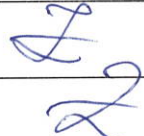

<b>Kontrola kwalifikacji kadry wypoczynku przeprowadzona w obecności:</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
organizatora wypoczynku		X
kierownika wypoczynku	X	

7



## Kierownik wycieczki

Podstawa prawna	art. 92 c ust. 2 pkt 2 lit. a oraz 92p ust. 1, 3, 4, 5 i 8 ustawy o systemie oświaty, zał. nr 9 rozporządzenia, ustawa z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 152)		
Imię i nazwisko	Melgorata Zielinska		
Zakres kontroli	TAK	NIE	UWAGI (w tym czy kierownik posiada dokument poświadczający co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno-wychowawczych lub opiekuńczo-wychowawczych, uzyskanych w okresie ostatnich 15 lat)
Kwalifikacje	X		
Zaświadczenie z KRK/data	-	-	
Oświadczenie z KRK/data	X	-	9.08.2022r.
Informacja z RSPnTS/data	/oświadczenie X	-	9.08.2022r.

Opis stanu faktycznego:	
Opis stwierdzonych nieprawidłowości:	
Przyczyny	  
Skutki	
Osoba/osoby odpowiedzialne	
	(Imię i nazwisko, pełniona funkcja)

## Wychowawcy wycieczki

L.p.	Podstawa prawna	art. 92c ust. 2 pkt 2 lit a oraz art. 92p ust. 2, 6 i 8 ustawy o systemie oświaty, zał. nr 10 rozporządzenia, ustawa z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 152)		
1.	Imię i nazwisko	Lidia Kadylak		
	Zakres kontroli	TAK	NIE	UWAGI
	Kwalifikacje	X		
	Zaświadczenie z KRK /data	X		14.06.2022r.
	Oświadczenie o niekaralności/data	-		
	Informacja z RSPnTS/data	/oświadczenie X		9.08.2022r.
2.	Imię i nazwisko	Lukasz Tariski		
	Zakres kontroli	TAK	NIE	UWAGI
	Kwalifikacje	X		



	Zaświadczenie z KRK/data	X		24.01.2022
	Oświadczenie o niekaralności/data	-	-	-
	Informacja z RSPnTS/data / Oświadczenie	X	-	9.08.2022 r.
<b>3.</b>	<b>Imię i nazwisko</b>			
	<b>Zakres kontroli</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>	<b>UWAGI</b>
	Kwalifikacje	Z		
	Zaświadczenie z KRK/data			
	Oświadczenie o niekaralności/data			
	Informacja z RSPnTS/data			
<b>4.</b>	<b>Imię i nazwisko</b>			
	<b>Zakres kontroli</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>	<b>UWAGI</b>
	Kwalifikacje	Z		
	Zaświadczenie z KRK/data			
	Oświadczenie o niekaralności/data			
	Informacja z RSPnTS/data			
<b>5.</b>	<b>Imię i nazwisko</b>			
	<b>Zakres kontroli</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>	<b>UWAGI</b>
	Kwalifikacje	Z		
	Zaświadczenie z KRK/data			
	Oświadczenie o niekaralności/data			
	Informacja z RSPnTS/data			
<b>6.</b>	<b>Imię i nazwisko</b>			
	<b>Zakres kontroli</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>	<b>UWAGI</b>
	Kwalifikacje	Z		
	Zaświadczenie z KRK/data			
	Oświadczenie o niekaralności/data			
	Informacja z RSPnTS/data			

### Pozostała kadra

<b>L.p.</b>	<b>Podstawa prawna</b>	art. 92 c ust. 2 pkt 2 lit a oraz art. 92p ust. 2, 6 i 8 ustawy o systemie oświaty, zał. nr 7 rozporządzenia, ustawa z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 152)		
<b>1.</b>	<b>Imię i nazwisko, funkcja</b>			
	<b>Zakres kontroli</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>	<b>UWAGI</b>
	Zaświadczenie z KRK /data	Z		
	Oświadczenie o niekaralności/data			
	Informacja z RSPnTS/data			
<b>2.</b>	<b>Imię i nazwisko, funkcja</b>			
	<b>Zakres kontroli</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>	<b>UWAGI</b>

Zaświadczenie z KRK/data		
Oświadczenie o niekaralności/data		
Informacja z RSPnTS/data		

<b>Opis stanu faktycznego:</b>	
<i>[Handwritten signature]</i>	
<b>Opis stwierdzonych nieprawidłowości:</b>	
<i>[Handwritten signature]</i>	
<b>Przyczyny</b>	<i>[Handwritten signature]</i>
<b>Skutki</b>	<i>[Handwritten signature]</i>
<b>Osoba/osoby odpowiedzialne</b>	<i>[Handwritten signature]</i> <small>(Imię i nazwisko, pełniona funkcja)</small>

Zgodnie z art. 92m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania protokołu.

Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:

.....  
*[Handwritten signature]*  
 .....

Zgodnie z art. 92m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona **w terminie 7 dni od otrzymania** protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

*Srimocyscie*  
 (Miejscowość)

*11 sierpnia 2022r.*  
 (Data sporządzenia protokołu)

*Małgorzata Zielinska*  
 (Czytelny podpis kierownika/organizatora wycieczki/  
 lub osoby upoważnionej)

*Helena Zuzicka*  
 WIZYTATOR  
 (Czytelny podpis osoby kontrolującej)